


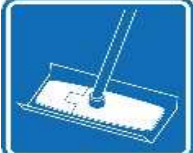







## Allgemeine Reinigungs- und Pflegeanleitung für Colorex




Bauschlussreinigung	Reinigungsmittel / Geräte / Zubehör	
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Belag maschinell mit einer Einscheibenmaschine oder einem Scheuersaugautomaten reinigen</li> <li>- Schmutzflotte aufnehmen</li> <li>- Mit klarem Wasser gründlich nachspülen</li> <li>- Schmutzflotte aufnehmen</li> <li>- Boden trocknen lassen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Einscheibenmaschine oder Scheuersaugautomat</li> <li>- Pad: grün oder mittelharte Scheuerbürste (z. B. 3M)</li> <li>- Neutral-/ Intensivreiniger pH-Wert &lt;9</li> </ul>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> <p>150/180 rpm</p>  </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">  </div>

Erstpflege	Reinigungsmittel / Geräte / Zubehör	
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Die Erstpflege mit Pflegemittel kann entfallen.</li> <li>- <b>Empfohlen wird die saubere Oberfläche mechanisch zu verdichten, bis der gewünschte Glanzgrad entsteht</b> (entfällt wenn eine nachträgliche Beschichtung aufgetragen wird).</li> <li>- Die Belagsoberfläche kann im Bedarfsfall zusätzlich mit einer der Objektnutzung entsprechenden Polymerdispersion/ Pflegeemulsion geschützt werden. Der Glanzgrad ist über die Auswahl der Beschichtung (glänzend, seidenmatt, matt) zu bestimmen.</li> <li>- <i>Pflegefilmaufbau mit Polymerwischpflegemittel</i> Hierzu Wischpflege auf Basis von Polymerseifen in Einpflegekonzentration auftragen und nach der Trocknung durch Polieren verdichten.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Einscheibenmaschine mind. 300 U/min. Pad: rot, beige oder weiß, je nach gewünschtem Glanzgrad</li> <li>- Polymerdispersion/Pflegeemulsion ggf. <b>leitfähig/ desinfektionsmittelbeständig</b>, saugfähiger Wischbezug oder Lammfelstripp,</li> <li>- <b>Bitte beachten Sie die Hinweise der Reinigungsmittelhersteller, bei leitfähiger Verlegung darf die Pflege nicht isolierend wirken.</b></li> </ul>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;">  </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">  </div>

## Allgemeine Reinigungs- und Pflegeanleitung für Colorex

Laufende Reinigung (Unterhaltsreinigung)	Reinigungsmittel / Geräte / Zubehör	
<p><b>a) Beseitigung von lose aufliegendem Schmutz:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Saugen oder Feuchtwischen.</li> </ul> <p><b>b) Beseitigung von geringfügig haftenden Verschmutzungen:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Sprühreinigung</li> <li>- Zu reinigende Bereiche nebelfeucht einsprühen</li> <li>- Den angelösten Schmutz über saugfähige Reinigungstextilien aufnehmen</li> </ul> <p><b>c) Beseitigung von haftenden Verschmutzungen:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Flächen im Zwei-Eimer-System mit Breitwischmopp reinigen (z. B. bei Flächendesinfektion)</li> <li>- Bei besonders hartnäckigen Verschmutzungen Zwischenreinigung mit Einscheibenmaschine durchführen</li> <li>- Großflächen mit Scheuersaugautomaten abfahren. Randbereiche manuell reinigen</li> </ul> <p><b>d) Beseitigung von Begehsuren:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Gehspuren und leichte Verschmutzungen nach Spray-Cleaner-Methode mit Einscheibenmaschine, Pad und Spray-Cleaner entfernen. Hierbei werden gezielt - auch partiell - Pflegesubstanzen auf den Bodenbelag gesprüht, Gehspuren entfernt und die Oberfläche wieder geschlossen.</li> <li>- Regelmäßiges Polieren verdichtet die Oberfläche, erhöht die Strapazierfähigkeit und reduziert die Schmutzanhaftung.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Feuchtwischen oder Saugen Einwegfeuchtwischtücher</li>   <li>- Wischpflegemittel/ Polymerwischpflege</li> <li>- Feuchtwischgerät</li>   <li>- Wischpflegemittel/ Polymerwischpflege dosieren nach Herstellerangaben</li> <li>- Desinfektionsreiniger</li> <li>- Neutral-/Intensivreiniger pH-Wert &lt;9</li> <li>- Automatenreiniger pH-Wert &lt;9</li>   <li>- Spraycleanerprodukte/Polymerwischpflege in empfohlener Anwendungskonzentration auftragen.</li> <li>- Drucksprüher</li> <li>- Einscheibenmaschine mind. 400 U/min. (z. B. Nilfisk 545) Pad: rot oder mittelharte Scheuerbürste (z.B. 3M)</li> </ul>	    

## Allgemeine Reinigungs- und Pflegeanleitung für Colorex

Laufende Reinigung (Unterhaltsreinigung)	Reinigungsmittel / Geräte / Zubehör	
<p><b>e) Pflegefilmsanierung:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Oberfläche mit einer Einscheibenmaschine/ Pad (grober Abrieb) bearbeiten, bis eine gleichmäßige Mattierung entsteht.</li> <li>- Staubentfernung über die Absaugung der Einscheibenmaschine und/oder mit staubbindenden Tüchern.</li> <li>- Anschließend Pflegefilm - partiell oder vollflächig - auftragen.</li> <li>- Bei partiellem Einsatz Übergangsbereiche durch Polieren angleichen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Einscheibenmaschine mind. 400 U/min. (z. B. Nilfisk-Advance BA 545)</li> <li>- Superpad: blau (z. B. 3M) oder Dynacross-Pad (Vileda)</li> <li>- Feuchtwischgerät</li> <li>- Einscheibenmaschine mind. 400 U/min. z. B. Nilfisk-Advance BA545</li> <li>- Superpad: rot-beige (z. B. 3M)</li> <li>- Polymerdispersion/ Pflegeemulsion ggf. ableitfähig/ desinfektionsmittelbeständig</li> </ul>	
<p><b>f) Grundreinigung</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Grundreinigungsflotte auftragen und ca. 10 Min. einwirken lassen, währenddessen die Reinigungsflotte mit der Einscheibenmaschine in Bewegung halten. Schmutzflotte aufnehmen und anschließend gründlich mit Wasser neutralisieren. Ausreichende Trocknungszeit einhalten. Danach neu einpflegen (siehe Hinweis Erstpflege)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Einscheibenmaschine oder Scheuersaugautomat</li> <li>- Grundreiniger für Vinylbodenbelag</li> <li>- Rotes Pad (z. B. 3M) oder mittelharte Scheurbürste</li> </ul>	 
<p><b>g) Entfernung von Flecken und Oberflächenmigration durch Wund-Desinfektionsmittel</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Partielle oder vollflächige Abrasivreinigung der Belagsoberfläche im Feuchtzustand bis die Verfleckungen entfernt sind. Belagsoberfläche vollständig reinigen und trocknen lassen.</li> <li>- Oberfläche mechanisch verdichten bis der gewünschte Glanzgrad entsteht.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Neutral- oder Intensivreiniger (pH-Wert &lt; 9)</li> <li>- Einscheibenmaschine und Pad mit grobem Abrieb, z. B. blau, braun oder grau (z. B. von Vileda oder 3M)</li> <li>- Einscheibenmaschine mind. 300 U/min. (z. B. Nilfisk 545)</li> <li>- Pad: beige - weiß</li> </ul>	

## Allgemeine Reinigungs- und Pflegeanleitung für Colorex

### Besondere Hinweise für den Werterhalt aller Vinylbodenbeläge von Forbo

- Nach dem Verlegen sollte der Bodenbelag in Bereichen, die während der Bauphase stark frequentiert werden, durch geeignete Schutzabdeckungen (z.B. mit Protection Paper von Forbo) vor Beschädigungen geschützt werden.
- Ausreichende textile Sauberlaufzonen (z.B. Coral von Forbo Flooring Systems) von mindestens 4 bis 6 laufenden Metern können den Schmutzeintrag im Objekt um bis zu 80% reduzieren und somit den Nutzwert des Belages und die Reinigungskosten erheblich beeinflussen.
- Vermeiden Sie Staufeuchte unter Einrichtungsgegenständen jeglicher Art. Aufstandsflächen von Mobiliar sind mit migrationsfreien Unterlagen zu schützen.
- Die Auswahl von geeigneten Stuhl-/ Möbelrollen (DIN EN 12529 „Räder und Rollen –Möbelrollen - Rollen für Drehstühle - Anforderungen“) sowie geeignete Stuhl- und Möbelgleiter hat erheblichen Einfluss auf das Erscheinungsbild (z. B. Resteindrücke) und den Nutzwert der Bodenbeläge. Für elastische Bodenbeläge werden Stuhlrollen mit weicher Lauffläche (Typ W) und auch weiche Stuhl- und Möbelgleiter wie Filzgleiter (z. B. Wagner System GmbH, [www.wagner-system.de](http://www.wagner-system.de)) oder spezielle Schongleiter, z. B. von magiGLIDE ([www.magiglide.de](http://www.magiglide.de)) empfohlen.  
Die Auflagefläche von Stuhl- und Möbelgleitern sollte an den Kanten abgerundet sein und planeben aufliegen. Scharfkantige Möbelgleiter können zu Beschädigungen an Bodenbelagskonstruktionen führen. Stuhlrollen, Stuhl- und Möbelgleiter müssen regelmäßig gewartet werden.
- Eingefärbte Gummi-, Kautschuk- oder PVC-Gleiter und –Rollen sowie andere eingefärbte Stoffe können Verfärbungen bei elastischen Bodenbelägen verursachen. Bitte verwenden Sie nach Möglichkeit helle Möbelgleiter z. B. aus Filz und vermeiden Sie den Kontakt des Bodenbelages mit eingefärbten Chemikalien und anderen eingefärbten Stoffen auch wenn diese Verfärbungen bei Colorex in der Regel abrasiv entfernt werden können.
- Spitze Gegenstände, wie z. B. auch Stilettoabsätze, die mit einer hohen Punktlast auf die Bodenbelagskonstruktion einwirken, können Beschädigungen des Bodenbelages verursachen.
- Die Rutschhemmung wird maßgeblich durch den Schmutzeintrag, die Reinigungshäufigkeit und die verwendeten Reinigungs-/Pflegemittel beeinflusst. Bitte beachten Sie ggf. die allgemeinen Unfallverhütungsvorschriften der GUV (Gemeindeunfallverbände) bzw. BGR 181. Die Reduzierung von Reinigungsmaßnahmen kann aufgrund von vermehrtem Schmutzaufkommen (Sand-/ Staubeintrag) zu Hygiene- und Glätteproblemen führen.
- Verwenden Sie nur geeignete Reinigungsmittel, keine Scheuerpulver, Säuren, Sanitärreiniger oder starke Lösungsmittel. Bitte nur aufeinander Abgestimmte System-Produkte eines Herstellers für die verschiedenen Reinigungsarten verwenden.
- Colorex-Bodenbeläge zeichnen sich durch eine sehr gute Beständigkeit gegen Desinfektionsmittel im Allgemeinen aus. Sogar Verfleckungen durch eingefärbte Haut- und Wunddesinfektionsmittel können in der Regel mit den geeigneten Maßnahmen entfernt werden. Gerne schicken wir Ihnen hierzu eine bebilderte Anleitung.
- Spezielle Einsatzbereiche, wie z. B. Doppelbodenkonstruktionen, erfordern eine individuelle Empfehlung und Beratung. Bitte wenden Sie sich für eine Beratung direkt an uns.

Diese Hinweise erheben keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

#### Kontakt Deutschland:

+49 (0) 52 51-18 03-213  
[awt@forbo.com](mailto:awt@forbo.com)

#### Kontakt Österreich:

+43 (0) 13 30 92 04  
[info.austria@forbo.com](mailto:info.austria@forbo.com)

#### Kontakt Schweiz:

+41 (0) 91 850 01 11  
[info.flooring.ch@forbo.com](mailto:info.flooring.ch@forbo.com)